

2018-2019 –  
Séminaires de traduction-commentaire de langues médiévales du  
LAMOP  
Occitan médiéval

**Thème : l'occitan médiéval pour les historiens. Problèmes méthodologiques et analyses textuelles**

**Organisateurs : Philippe Bernardi, Benoît Grévin, Nicolas Quint**

A la Sorbonne, dans les locaux du LAMOP (à préciser), le mardi de 10H00 à 12H00. Le séminaire d'occitan médiéval du LAMOP n'est pas un cours d'occitan au sens classique du terme. Son équipe directionnelle réunit deux historiens et un linguiste pour réfléchir ensemble aux problèmes méthodologiques présentés par l'analyse des textes de la pratique et plus généralement de textes n'appartenant pas au « canon littéraire » (littérature des troubadours) qu'affrontent généralement les étudiants et historiens confirmés, sans toujours avoir à disposition des instruments de travail et d'analyse adéquats. Il vise à réunir des informations et compétences, à faire le point sur les stratégies à élaborer pour mieux comprendre ces textes administratifs, de gestion, politiques, de tout ordre, dans leur diversité. Le séminaire est ouvert à tous les étudiants désireux d'approcher les sources rédigées en occitan, quel que soit leur niveau de départ.

Ouvert à tous intéressés, lamopiens et non-lamopiens. Pour tous renseignements contacter [benoit.grevin@orange.fr](mailto:benoit.grevin@orange.fr)

Six séances d'octobre 2018 à avril 2019.

09 octobre 2018: Première séance. Autour de l'évêché de Fréjus.

15 janvier 2018. Seconde séance. Hagiographie et traductions. Autour de la version occitane des visions de Marguerite d'Oingt.

5 février 2018. Troisième séance. Thème à préciser.

19 mars 2018 Quatrième séance. Thème à préciser.

26 mars 2018. Cinquième séance. Thème à préciser.

9 avril 2018. Sixième séance. Thème à préciser.